

1911-10-16

AFSENDER

Johan Rohde

MODTAGER

Jens Ferdinand Willumsen

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Dansk

Afsendersted:

Fanø (Danmark)

Omtalte personer:

Edith Willumsen

Arkivplacering:

J.F. Willumsens Museum

Arkivkasse: A/III/1 - R

DOKUMENTINDHOLD

Rohde sender en hilsen fra Fanø til Edith og J.F. Willumsen, der er hjemvendt fra en rejse i Europa. Rohde takker for den venlige modtagelse han fik, da de mødtes i Venedig.

TRANSSKRIFTION

16.X.1911

Sønderho

Fanø.

Kjære Willumsen.

Naar De modtager disse Linjer, maa De ikke derigjennem vente at modtage noget som helst interessant – jeg har intetsomhelst paa Hjærte andet end netop at sende Dem en venlig Hilsen.

Da jeg ifjor ved denne Tid traf Dem i Venedig, glædede det mig meget at blive modtaget saa venligt af Dem og Deres Hustru; og havde jeg vist, hvorhen jeg skulde sende en Tak for sidst, havde De for længe siden hørt fra mig. Men saavidst jeg ved, er De færdedes meget omkring i Europa, og er først nu igjen kommen tilbage. Jeg haaber, at De og Deres Hustru paa Deres Rejser har fundet mere Tilfredsstillelse end, da jeg mødte Dem.

Deres lille Laan kom mig til god Nytte, og jeg siger Dem her Tak derfor; jeg haaber De igjennem Deres Sagfører forlængst har modtaget Beløbet. – Hvad mig angaar, boer jeg her fredeligt og ensomt paa Fanø, men tænker nu snart igjen at vende tilbage til Kjøbenhavn, og det vilde da glæde os at se noget til Dem og Deres Hustru.

Med venlig Hilsen og Tak for sidst

Deres hengivne

Johan Rohde

18. x. 1911
Søndstens
Fano.

Kjære Willumsen.

Naar De modtager disse Linjer, naar De
ikke derigjennem vende at modtage noget som helst
interessant — jeg har indtømmehet paa Hjerte
at andet end atrop at sende Dem en venlig
Hilsen.

Da jeg ifjor ved denne Tid traf Dem i Vene-
dig, gledede det mig meget at blive modtaget
saa venligt af Dem og Deres Hustru; og naar
jeg nu, hvorhen jeg skulde sende en Tas for
sigt, naar De for lange siden vist fra mig.
Men saa vidt jeg ved, er De fastholdt meget
omkring i Europa, og er først om igjen om
men tilbage. Jeg haaber, at De og Dem
Hustru paa Dem Reger har fundet men
Tilfredsstillelse end, da jeg møder Dem.

Dem lill. Laan kom mig til god Nytte, &
is sig Dem her Tar f. desfor; is heber De
igjennem Dem Sagfører forlængst her anerkendt
Betøhet. -

Skad mig angaa, hvor jeg her pederligt & enomst
paa Færde, men tænker nu snart igjen at vende
tilbage til Kjøbenhavn, & det vilde da glæde
os at se noget til Dem & Deres Hustru.

Med venlig Hilsen og Tar for sidst

Dem hengiven

John Rørdal